# Тазета Аглонского, Дагдского и Краславского краев

# J3EP3EME





...Cmp. 3

Вторник, в марта 2016 года

 $M_{2}$  19 (9017)

# Культурная неделя — на любой вкус





В следующем номере — репортажи с концерта, посвященного юбилею Раймонда Паулса, и Фото Алексея ГОНЧАРОВА. фантастического шоу студии восточного танца «Малика».

- С учетом того, что деятельность акционерного общества Trasta komercbanka прекращена, Государственное агентство социального страхования (VSAA) просит тех, кто ранее получал в этом банке пенсии и пособия, информировать о своих счетах в других банках. Заявление о смене счета можно подать в любом отделении VSAA, отправить по почте или по электронной почте (при наличии электронной подписи) на адрес edoc@vsaa.lv или же подать на портале latvija.lv. Получив заявление, VSAA начнет выплачивать пенсию или пособие на новый счет.

- без его уведомления была закрыта передача «Без цензуры», которую он вел на телеканале. в связи с чем он просил суд выяснить причину закрытия передачи.
- В феврале вновь упал рейтинг партии "Единство", а Союз "зеленых" и крестьян (СЗК) приблизился к лидеру рейтинга — "Согласию", свидетельствуют данные центра исследований общественного мнения SKDS. Проведенный по заказу передачи LTV "de facto" опрос показал, что в феврале "Согласие" поддержало бы 18,5% избирателей, СЗК — 18,1%, VL-ТБ/ ДННЛ — 8,3%, "Единство" — 5,4%, Латвийское объединение регионов — 3,9%, а "От сердца — Латвии" — 2,8% избирателей.
- Молокоперерабатывающее кооперативное предприятие Latvijas piens в этом году отправило первые грузы продукции в Саудовскую Аравию и Израиль, рассказала агентству BNS председатель правления Latvijas piens Анита Скудра.
- Страны Балтии выражают все большую озабоченность недо-

# В Латвии

статком информации о строительстве Островецкой АЭС и пытаются надавить на власти Беларуси. Премьер Латвии Марис Кучинкскис обещает поддержать Литву в решении вопроса безопасности Островецкой АЭС. Об этом он заявил после встречи с литовским премьером Альгирдасом Буткявичюсом в Вильнюсе.

Министерство здравоохранения готово дискутировать об увеличении доплат медикам, если врач работает на селе, однако конкретных размеров финансирования не называет.

#### 9 марта в 11.00

в Краславе, на ул. Сколас, 9, состоится

#### семинар «Содействие торговле медом. Болезни пчел».

Лекторы – Янис Шниквалдс и Инета Эглите.

#### К сведению населения!

AC «Krāslavas slimokase» напоминает, что взнос пациента за II квартал 2016 года в размере 21,34 евро следует оплатить до 31.03.2016 (включительно). Если уплата просрочена, взнос вступает в силу спустя 10 дней после внесения последнего платежа.

Администрация.

#### Сегодня в номере

Есть женщины в наших селеньях

Приоритеты краевого бюджета

Рубрика "Слово политикам" ...Cmp. 3 Праздник в нашей семье ...Cmp. 4

А также ТВ-программа, реклама, объявления и много другой полезной и интересной информации.

#### Подать заявку на платеж за площади, заполнив Единое заявление, можно будет с 11 апреля по 22 мая.

Клиенты СПС смогут получить консультации по использованию электронной системы заявок (EPS), заключить договор EPS, зарегистрироваться в качестве клиента СПС, внести изменения, получить помощь в заполнении и подаче заявки в электронном виде:

в Южно-Латгальском региональном сельскохозяйственном управлении и в секторах: в Даугавпилсе, ул. Селияс, 25, каб. 100, 101; в Краславе, ул. Сколас, 9, каб. 2, 10.

#### График сезонных семинаров и консультаций Южно-Латгальского регионального

сельскохозяйственного управления в волостях

Число	Мероприятие	Время	Место
8.03.	Обучение пользованию EPS	10.00-12.00	Аглонский край Библиотека
9.03.	Семинар Латвийского центра сельских консультаций, за- ключение договоров EPS	10.00-12.00	Илукстский край Илуксте Дом культуры
9.03.	Семинар Латвийского центра сельских консультаций, за- ключение договоров EPS	14.00-16.00	Илукстский край Двиете Волостная управа
10.03.	Обучение пользованию EPS	13.00-14.00 14.30-15.30	Прейли (2 группы)
11.03.	Семинар Латвийского центра сельских консультаций, за- ключение договоров EPS	10.00-12.00	Ливанский край Рудзати Волостная управа
11.03.	Семинар Латвийского центра сельских консультаций, за- ключение договоров EPS	12.30-14.30	Ливанский край Турки Волостная управа

Продолжение графика — в следующем номере "Эзерземе".

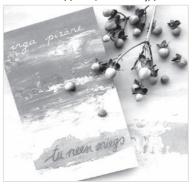
#### Инга Пизане-Дилба: "Tu neesi sniegs"

Инга Пизане-Дилба — краславчанка, которая называет свой родной город «городом сердца». Она открыта, добродушна и общительна. С Ингой, по-моему, можно говорить обо всем, но в этот раз беседа будет исключительно о поэзии. Не только потому, что она — поэтесса, но и по той причине, что в ее профессиональной жизни минувший февраль был весьма значимым вышел первый сборник стихотворений Инги Пизане-Дилбы «Tu neesi

С талантливой краславчанкой можно будет встретиться в Краславской центральной библиотеке уже в эту пятницу, в 16.00. Перед тем, как пойти на встречу, пригласила Ингу на небольшую беседу (только о поэзии).

#### Что для Тебя значит первый сборник стихотворений?

Этот сборник — большая точка отсчета на моем литературном пути, поэтому, без сомнения, он очень долгожданный. Событие, о котором мечтала. Он значит для меня очень много. Конечно, это только начало. И я очень надеюсь, что это будет не



единственная моя книга.

#### Что означает название сборника «Tu neesi sniegs»?

Название книги - это первая строка из стихотворения в сборнике на 42-й странице. Такое же название было и у моей первой публикации, поэтому совершенно закономерно эта строка превратилась в название книги. Говоря о символическом значении, словами «ты не снег» я обращаюсь к человеку и любви, которая не тает, не пропадает, как снег, а продолжает жить со мной.

#### С чем Ты сравнила бы свой первый стихотворный сборник?

В одном из стихотворений Яниса Рокпельниса есть словосочетание «распечатать душу». Это очень точное выражение для определения поэзии. Потому что, по-моему, писать стихи именно это и знараспечатать свою душу.

#### Какое ощущение появляется, когда видишь свою книгу на полках в магазине?

В первую очередь, чувствую удовлетворение от своей неотступности на пути к книге. Во-вторых, это огромная радость и честь находиться со своей работой среди многих других чудесных книг.

#### Кому Ты посвящаешь свои стихи? О чем чаще всего пишешь?

При написании полностью отдаюсь строкам и стихам, не думая, о чем они будут и кому посвящены. Но, конечно, в каждом стихотворении могу расшифровать эмоции и причину, по которым они появились, на которые обычно вдохновляет конкретное настроение или человек.

Продолжение на 2-й стр.



Пусть обойдёт вас непогода, И осень мчит пусть стороной, И пусть любое время года Для Вас всегда звучит весной! Поздравляю милых дам с Международным женским днем

8 марта!

Депутат Краславской краевой думы Раймонд Калвиш.

# Краславская музыкальная школа: хроника юбилейного года



На проходившем в Даугавпилсе конкурсе ансамблей духовых инструментов квартет саксофонистов Краславской музыкальной школы завоевал второе место. Диплома первой степени удостоен ансамбль юных музыкантов из Екабпилса, на третьем месте — квартет из Даугавпилса.

НА СНИМКЕ: педагог Янис Грецкис и его воспитанники Талис Тукан, Каролина Лукашевича, Агнесе Вишневская и Синтия Скершкане. Фото Алексея ГОНЧАРОВА.

#### Перекроют беженцам «балканский маршрут»?

Лидеры ЕС на саммите 7 марта искали пути перекрытия «балканского маршрута», по которому беженцы попадают из Греции в страны Западной Европы. Согласно информации агентства АР, ЕС обязуется помочь Греции в тяжелой ситуации, сложившейся в стране из-за наплыва соискателей убежища. Лидеры стран-членов ЕС также постараются убедить премьер-министра Турции А. Давутоглу сократить поток мигрантов в Европу, а также принять тысячи искателей убежища, чьи заявления отклонены.

# Северная Корея угрожает ядерными ударами

Северная Корея пригрозила «нанести упреждающие ядерные удары» по континентальной части

# Вмире

США и американским военным базам в Азиатско-Тихоокеанском регионе в ответ на начинающиеся крупнейшиее в истории совместные американо-южнокорейские военные учения. Госкомитет обороны КНДР также заявил, что разработан «план военной операции по освобождению Южной Кореи».

#### Разогнали женщин, собравшихся в честь 8 Марта

В воскресенье, 6 марта сотни женщин, скандируя лозунги, вышли на площадь в центре Стамбула с фиолетовыми плакатами, символизирующими движение за права женщин. Однако полиция резиновыми пулями разогнала демонстрантов, собравшихся в честь предстоящего Международного женского дня.

#### Налоговая политика: вперед и вверх

Стало примерно ясно, каким образом правительство собирается исправлять катастрофическую ситуацию в здравоохранении. Как уже писала «Эзерземе», в провинции не хватает врачей, от акушеров до семейных, а крупные медицинские центры могут предложить пациентам только платные услуги — бесплатная запись к специалистам заканчивается через три-четыре часа после сталта

Как заявил премьер-министр Марис Кучинскис, налоги в Латвии одни из самых низких в ЕС, и в будущем необходимо будет повысить ставку налогообложения, но только постепенно, иначе это будет шоком для налогоплательщиков. Однако статистика говорит о другом: налоговая политика наших ближайших соседей значительно более щадящая: если в Латвии подоходный налог с населения 23%, то в Эстонии – 20%, а в Литве вообще 15%.

Хотя сами по себе высокие налоги еще не обязательно признак больной экономики. В Швеции, где один из самых высоких уровней жизни в Европе, налоговая система намного жестче латвийской. Вопрос в том, куда эти налоги идут. И здесь, похоже, Латвии есть чему поучиться у Швеции и других европейских стран.

В парламентской комиссии по публичным ревизиям был на днях представлен доклад министерства финансов об оплате тру-

государственных служащих. Как утверждают авторы доклада представители минфина, — после 2008 года количество работающих в госсекторе сократилось на 32%. Сейчас в госуправлении занято 58 тысяч человек. При этом у чиновников существует разветвленная система доплат. Например, за особые заслуги и качество труда доплата в месяц может составить до 40% от оклада. Раз в год чиновник может получить и премию — до 75% от месячной заработной платы. Еще до 30% ежемесячно чиновник может получать за выполнение дополнительных обязанностей. При уходе в отпуск к окладу прибавляются еще и 50% «отпускных». Есть у госслужащих и медицинская страховка, и возможность учиться в рабочее время с сохранением оклада.

Но шокируют другие цифры: в 16 латвийских самоуправлениях число работников государственных и муниципальных учреждений превысило количество занятых в частном секторе! То есть «нахлебников» оказалось больше, чем их «кормильцев». На этом фоне становятся понятны заявления премьера о повышении налогов: всю эту армию приходится кормить, как ни сокращай. А статистика показывает, что из демографической ямы Латвия выберется не скоро: по подсчетам латвийских демографов, за последние годы из страны выехало за рубеж 250-300 тысяч человек, причем самого активного возраста.

Дарья ЖДАНОВА.

# Инга Пизане-Дилба: "Tu neesi sniegs"



Продолжение. Начало на 1-й стр. Больше всего пишу об отношениях с собой, близкими людьми, городом, природой, временем.

#### Сохранилось ли у Тебя первое написанное стихотворение? О чем оно было?

Есть два очень старых стиха, которые претендуют на звание первого написанного стихотворения. Точно не помню, какое из них первое, но оба сердечные и трогательные. Одно о том, насколько у меня хорошая сестра, второе посвящено маме.

#### Что Тебя вдохновляет на написание стихотворений? Когда они пишутся лучше всего?

Вдохновение черпаю в буднях — во всем, что вижу, чувствую и переживаю. Вдохновить может разговор, событие, а самые сильные импульсы исходят именно от внутренних переживаний и отношений. Чаще всего идеи для стихотворений удается зафиксировать во время прогулок — наверное, потому, что разум очищается и кристаллизуется самое актуальное.

#### Как много времени требуется, чтобы Ты написала стихотворение?

Очень по-разному. Это может быть полчаса, а могут пройти и три года. В книге есть одно стихотворение, которое начала пару лет назад, а закончила только перед выходом книги.

#### Что такое, по-твоему, хорошая поэзия?

Думаю, та, с помощью которой можно идентифицироваться, так как в каждом произведении человек ищет себя. Есть, конечно, и другие критерии качества — профессиональность, наслоение, глубина, образность, но об этом пусть высказываются литературные критики.

Поэзию читают меньше, чем, например, романы или рассказы.

Что, по-твоему, нужно сделать, чтобы поэзия стала важной для любителей книг?

У поэзии свои читатели, и не думаю, что нужно специально что-то делать, чтобы обратить внимание человека на стихотворения, может возникнуть совершенно противоположный эффект. Каждый читатель должен сам найти свой путь к поэзии, но, конечно, очень большую роль играет учитель литературы, который может дать импульс к этому интересу.

Самые активные поддерживающие Ингу люди уже прочитали сборник стихотворений и имеют свое мнение о поэтессе и ее произведениях. Предлагаю узнать несколько из них.

Айя Узула (одноклассница Инги): «За творческой деятельностью Инги Пизане слежу давно — более 10 лет читаю ее мысли и эмоции, которые облачаются в слова. В сборник «Tu neesi sniegs» включены стихотворения об отношениях, о разных выражениях любви, но они не приторные, они отображают отношения в динамике. После прочтения сборника у меня возникла мысль, которую в свое время озвучил философ Гераклит Эфесский: «Все течет, все меняется». Это же выражение могу отнести к цикличности сборника, то есть, приглядевшись, можно заметить мотив смены времен года.

Поэзия всегда будет субъективной. На мероприятии открытия сборника стихотворений в своей речи редактор Я. Рокпельнис так и сказал: или понравится, или не понравится, но равнодушных не будет. Однозначно, Инга является причиной, по которой, входя в книжные магазины, чаще всего обращаю внимание именно на латышских авторов и стараюсь прочитать какое-то стихотворение».

Валия из Даугавпилса: «Пару лет назад в интернете случайно наткнулась на стихи молодой поэтессы Инги Пизане-Дилбы. Они на самом деле привлекают. А когда в начале этого года узнала, что будет издан сборник, ждала его с нетерпением. И дождалась. Прочитала. Сейчас снова и снова перечитываю стихотворения. «Tu neesi sniegs» это такая изящная и сильная поэзия, что перехватывает дыхание. В строках Инги так много любви. Настоящей. Пережитой. И не пережитой. Яркой, сильной и оберегаемой. Там также много одиночества, которое всегда с нами рядом — такое понятное для всех, но часто невозможно выразить его словами. Мне очень приятно, что была возможность прочитать такие искренние, живые и сугубо женские стихотворения».

Инга ПУДНИКА. Фото из личного архива И. ПИЗАНЕ-ДИЛБЫ.



# Клу6 воспитания

Коллектив учителей Краславской гимназии — творческий. богатый на новые идеи, готов всегда делиться опытом с коллегами. Поэтому без особого сомнения согласились принять в своей школе учителей города и края в рамках «Клуба воспитания» — чтобы поделиться опытом об элементах воспитания на уроках.

В тот февральский день восемь педагогов гимназии с радостью делились своим опытом: тема выступления И. Гришане — взаимоуважение школьников и групповая работа на уроках литературы, А. Юшкевича говорила о делении, разделении и ценностях; тема В. Наливайко — свобода и ответственность, А. Яковеле — творческие идеи на классных часах и других, И. Скершкане —сплоченность и творчество на уроках изобразительного искусства, Д. Анджане — работы писателей и современные проблемы, Л.

Макаревича — беседа и игра о привилегиях, И. Стикуте — умение объединяться и достигать общих целей.

День прошел незаметно — все слушали, проверяли, анализировали и оценивали увиденное и услышанное. Каждый мог приобрести что-то полезное для своей работы. Учителя не только выслушали и записали полученную информацию, но и сами приняли участие в занятиях, проверяя и убеждаясь во всем на практике. Было приятно слышать отзывы о мероприятии: что теперь есть новые, творческие и, главное, полезные идеи для уроков, что в голове царят идеи,

как можно преподнести и элементарно объяснить серьезные вещи, что и игровые элементы во время учебы и на классных часах являются неотъемлемой составной частью, с их помощью все сложное можно сделать проще. Было приятно слышать, что все на занятиях такого клуба с удовольствием поработали бы снова.

Чашка кофе с испеченной в школьной столовой булочкой тоже были как раз вовремя, так как длинный рабочий день всегда дает о себе знать.

А. ЯКОВЕЛЕ, учительница латышского языка и литературы Краславской гимназии.

# Есть женщины в наших селеньях



Интересные газетные темы подсказывает сама жизнь. Уж очень мне хотелось в Международный женский день опубликовать зарисовку о сильной представительнице слабого пола, а тут и случай подвернулся: в Андзелях нашел то, что искал.

С Ириной свела меня корреспондентская судьба в последнюю субботу февраля, когда танцевальный коллектив «Эжи»

праздновал на удивкрасивый ление юбилей. Ее с сынишкой я увилел в запе. и казалось, что жарче ее никто не аплодировал зажигательным танцорам Айвара Платациса. Захотелось выслушать отзыв о концерте простой односельчанки, и вот что выплеснула Ирина: «За последние годы это самое яркое,

самое незабываемое мероприятие в нашем нардоме. Полный восторг, а настоящую зрительскую радость испытали многие, с кем обменивалась впечатлениями. Лично меня больше всего удивил руководитель: столько номеров, а Айвар постоянно улыбался, даже при исполнении самых быстрых танцев. Полная отдача, настояший артистизм! Это ли не чудо: быть крупным хозяйственником и находить время для творчества?! Догадываюсь, каких трудов ему стоит умение приглашать на сцену нынешнюю молодежь, когда многие юноши и девушки посматривают на большие города и богатые страны. Думаю, личный пример красноречивее любых слов и тот редкий случай, когда один человек уже стал символом поселка. Айвар так открыто улыбался на юбилейном концерте, что отогрел наши сердца — непросто выживать нынче в деревне. По себе знаю...»

Ухватившись за последнюю фраву напросился к Ирине в гости Сама она местная, деревенская. В крестьянской семье Синяковых в трудах и заботах воспитывалось четверо детей. Ей было тринадцать, когда не стало мамочки. Вскоре покинула грешную землю и второй родной человек — бабушка Гликерия. Закончив восьмилетку в Андзелях, Ирина поступила в Резекненское педучилище, только жизнь внесла свои безжалостные коррективы. Нужно было воспитывать младших братьев, поэтому, забрав документы из училиша. пошла учиться в Дагдскую среднюю школу. О городской жизни никогда не мечтала, и теперь гордится тем, что ровно четверть века прожила в Андзелях.

Так уж судьба повернулась, что в последние годы семья сложилась из трех человек. Дочь Саби-

на ходит в восьмой класс, сынишка Глеб посещает садик. Вначале от внезапно нахлынувших трудностей чуть не растерялась, потом собралась с силами. В это трудно поверить: живя в поселке и без собственной земли, Ирина нашла источник дохода. Семь дойных коров — все ее немудреное сельское производство. При нынешней закупочной цене на молоко в два десятка центов! Зимой чуть легче: буренки в приспособленных помещениях в поселке, механизированная дойка, есть собственный охладитель молока. А вот летом настоящее мученье: пастбища за пару километров, а молоко приходится вывозить к большаку... на велосипеде. Одним рейсом не обойдешься. Своего трак-

обойдешься. Своего трактора нет, поэтому заготовка кормов на зиму – главная проблема года. Однако Ирина умудряется припасать рулонов сена и сенажа в достатке, опять же немалые расходы на транспортировку, да куда денешься?! При всем при этом хранительница очага взяла за правило: перебиваться без кредитов, а хорошие люди, коих в поселке большинство, за механизиро-



ванные услуги с расчетом всегда повременят. А считать она умеет: лет десять в торговле работала.

Чтобы облегчить деревенскую участь, пошла недавно Ирина на курсы автоводителей. Уже мечтает вслух, как будет возить молоко с пастбища на собственной легковушке. Пусть все надежды сбываются! Верю — так оно и будет. Дом, в котором живет дружная семья отражение угасающей Латгалии: из восьми квартир половина пустует. При печном отоплении Ирина умудрилась создать в каменных стенах полный деревенский уют. Тепло, светло, баллонный газ. современный ремонт, пара телевизоров, компьютер, интернет...

Уж что-что, а трудолюбивому

деревенскому человеку голод никогда не грозит. Свои молочные продукты в полном ассортименте, а еще держит Ирина в течение года пару поросят. Плюс огородик, парник, ягодники. Да и леса в округе урожайные: минувшим летом всей семьей чернику и малину таскали ведрами. К зиме всегда вдоволь заготовлено варенья, соленья, маринадов, а свежезамороженные ягоды – главный кладезь витаминов. И начинка к пирогам. Когда в доме гости, Ирине всегда есть чем их попотчевать нравится ей общение. Характер у нее настоящий, деревенский — открытый, бесхитростный. Любит ближнему радость доставить, и люди ей тем же отвечают

Все, что умудряется успевать ради своих кровиночек. Радуется Ирина, что дочь, посещая художественную школу, серьезно увлеклась изобразительным творчеством. Глядя на Сабину, и Глеб занялся лепкой из пластилина. Лучше всего у него получаются трактора да машинки. «Похоже, из сынишки механизатор вырастет». то ли в шутку, то ли всерьез говорит Ирина. Важно главное: дети ее ни в чем не нуждаются, и только ради этого мать продолжает вкалывать не покладая рук. При этом сердце ее наполнено тревогой: когда литр молока стоил 30 центов, все сходилось, а теперь на грани выживания. Трудно без **УВЕРЕННОСТИ В ДНЕ ЗАВТРАШНЕМ.** 

Государство наше не очень заботится о семьях и детях: господам у власти куда важнее раздувать расходы на вооружение. Любому простому человеку понятно: в пекле большой войны маленькой Латвии не уцелеть. А лучшая безопасность страны — благополучие собственных граждан, о чем напрочь забыла наша несменяемая правящая верхушка. Глава МИДа Эдгар Ринкевич рапортует старшим товарищам, что уже через пару лет военные расходы Латвии соста-

вят два процента от ВВП. Между прочим, около 550 млн. евро! Хватило бы с лихвой и на умираюшую медицину, и на социальную помощь семьям. и на повышение унизительных зарплат сельским учителям. Странно, что наше правительство не замечает не гипотетических, а уже реальных потерь

населения — бегство людей из Латвии продолжается.

Таких семей, о которой сегодня речь, в нашей бедствующей Латгалии добрая половина. Владельцы малых приусадебных и средних крестьянских хозяйств бьются как рыба об лед, и никому до их проблем нет дела. Недавно французские фермеры протестовали в Париже против грабительской цены на молоко в 38 центов, а у нас унижение крестьян тихо продолжается.

Нынче сельский труд в Латгалии — сродни подвигу. Низкий всем поклон и поздравление с праздником, сильные представительницы слабого пола!

Алексей ГОНЧАРОВ.



#### Слово политикам

# Приоритеты краевого бюджета

Политика самоуправления формулируется в виде средней и долговременной стратегии развития, плана, программы или концепции. Такая политика включает в себя оценку нынешней ситуации, формулировку достигаемых целей, задач и план в соответствии с имеющимися в распоряжении самоуправления ресурсами. Создать качественный бюджет — значит определить приоритеты края.

Государственный и самоуправленческий бюджеты складываются из внесенных жителями края налогов — таких как налог на недвижимость, подоходный налог и опосредованные налоги, включенные в потребительские цены, которые жители вносят, покупая хлеб, рассчитываясь за электроэнергию, топливо, другие товары и услуги. У трудоустроенных они в среднем составляют 70% от рассчитанной зарплаты.

Самоуправление в соответствии с установленными государством функциями должно оказывать услуги жителям края. В основном это услуги здравоохранения, обеспечение образования, содействие предпринимательской деятельности, социальная помощь, обеспечение здорового образа жизни, содержание дорог, благоустройство территорий...

18 февраля на заседании Дагдской краевой думы был утвержден бюджет 2016 года — в объеме 9 миллионов евро. Пункты расходов края существенно отличаются от остальных самоуправлений и, думаю, не способствуют развитию края. Бюджетное финансирование выделено имеющимся в крае структурам, причем при этом не оценивалась их польза, то, в каком объеме и каком качестве они предоставляют услуги жителям.

Главный пункт бюджетных расходов — зарплаты, на которые планируется потратить 5,2 миллионов евро. Расходы на приобретение товаров и услуг для содержания самоуправления составят 2 миллиона евро. Социальные пособия запланированы в размере 500 тысяч евро. На туризм и содержания музеев выделено около 200 тысяч евро. На здоровый образ жизни, спортивные мероприятия край планирует потратить всего 9 тысяч евро. В соседних самоуправлениях, где заботятся о здоровье жителей, на них выделяется от 50 до 90 тысяч евро.

Финансовый отдел края пре-

доставил депутатам сравнительные данные по Дагдскому и Салацгривскому краям, где число задекларированных жителей практически одинаково: в Салацгривском крае — 8658, в Дагдском — 8427. У них специалистам одного и того же уровня платятся намного более высокие зарплаты, в среднем на 32% выше, чем в Дагдском самоуправлении. Площадь Салацгривского края — 637 км², Дагдский край немного больше — 947 км<sup>2</sup>. В Дагдском крае у самоуправления намного больше самоуправленческих, образовательных и культурных учреждений. Всего в Салацгривском крае их 21, в Дагдском — 47, то есть на 26 больше.

Если продолжить сравнивать Дагдский край с Салацгривским там восьми тысячам задекларированных жителей оказывает услуги 281 работник самоуправления, зарплата которых в год составляет 3,3 миллиона евро. В Дагдском крае реально проживающим пяти тысячам жителей услуги оказывают 688 работников самоуправления, на зарплаты которых в 2015 году было израсходовано 5,5 миллионов евро, плюс еще 2 миллиона расходов на их содержание. То есть для жителей нашего края оказываемые работниками самоуправления услуги в среднем стоят на 2,5 миллиона евро больше, нежели в Салацгривском крае. Может быть, эти услуги намного более качественные, чем в Салацгриве. Но почему тогда наш край за последние годы покинула половина жителей?

Оценивая финансовую модель Салацгривского края ,который по индексу развития в 2014 году был на 27-м месте (Дагдский же, в свою очередь, на 103-м месте), можно предположить, что в нашем крае бездарно используется в среднем около двух миллионов евро в год. За десять лет это более 20 миллионов евро. За такие средства можно сформировать в крае благополучную среду для жизни и отдыха, построить спортивный зал, бассейн или тренажерный зал, развить инфраструктуру.

Считаю, что гораздо логичнее эти средства могли бы распределить, согласно своим нуждам, сами жители края. Они бы и определили приоритеты: будь то музей, содержание библиотек или асфальтирование дорог до волостных центров.

Раймонд НИПЕР, депутат Дагдского края.

# Музыкальная школа празднует 55-летний юбилей!

Место, где началось звучание жизни

11 марта в 18.00 в Краславском Доме культуры в концерте «Ти skaistākā starp puķēm» примут участие бывшие выпускники Краславской м у з ы к а л ь н о й школы — Анатолий Ливча и Ивар Ерцум (педагог

игры на гитаре), которые отмерят путь из Риги. Кто-то из выпускников выбрал остаться, кто-то улететь... Но все они любят музыку, мысленно всегда со своим родным городом и школой, где началось их звучание жизни. Какой



будет эта удивительная жизнь в музыке — каждый должен увидеть и услышать сам. Музыкальная палитра открыта — приходите, слушайте и оценивайте.

НА СНИМКЕ: выпуск 1999 года.

Олга ГРЕЦКА, директор Музыкальной школы.

# Праздник в нашей семье



Празднование дня рождения или другого праздника дома нередко превращается для нас в ритуал: чистим, готовим, накрываем стол, все убираем, моем посуду, убираем дом. Иногда это уменьшает радость от гостей и подарков, так как устаем от приготовлений. Всегда одно и то же. А можно ли что-то изменить?

Писать на эту тему меня побудила встреча с профессиональным организатором и ведущей мероприятий Гитой Муйжниеце. Семинар по обмену опытом «Праздник в нашей семье» был организован для родителей учащихся Краславской основной школы. Ранее Гита делилась своими знаниями и опытом также с педагогами школы. Директор Краславской основной школы Вия Концевича поблагодарила Гиту за сотрудничество, рассказ о своих идеях, опыте: «Спасибо, что обеспечили наши вечера новыми идеями, помогли вжиться в роли детей, увидеть, что жизнь предлагает так много возможностей... Сегодня родители наших учеников смогут посмотреть на мир иначе — ярче, красивее и интереснее. Важно также, что для этого не требуется много денег, многое можем сделать своими руками».

«Умеем мы отмечать праздники?» — задала Гита вопрос присутствующим.



О себе могу сказать, что пока мои дети не достигли подросткового возраста, детские тематические вечеринки в нашей семье были в большом приоритете. «Пиратская вечеринка», «Вечеринка наоборот» — некоторые из тем. Нынче сыну исполняется 16, и вопрос с празднованием дня рождения еще открыт.

Из наблюдений Гиты: «Праздник Лиго, на улице дождь. Сидим у компьютера и смотрим фильм... Молодежь всю новогоднюю ночь отсидела за столом с колой, чипсами и интернетом в телефоне... 18-летний юбилей — родители решили утроить дочери настоящий праздник. Молодежь и взрослые в одинаковом количестве. В результате — предки развлекаются по полной программе, молодежь где-то по углам сидит в телефонах, в том числе юбилярша... Вопрос — какой смысл в празднике, если молодые люди по-настоящему не понимают этого или не хотят отмечать? Может, для этого есть какие-то причины? Что требуется, чтобы любой праздник удался?»

«В первую очередь, обязательно должна быть тема праздника, — продолжает Гита. —Тема — это фундамент, на котором все основывается. Примеры тем — Бал пиратов, Голливуд, Вечеринка 80-х, В цветах радуги, Ковбойская вечеринка, Красное и черное...

Когда есть тема, используя сайты в интернете, вписываем нужную фразу и получаем множество идей.

Следующий шаг — приглашения. В изготовление приглашений можно вовлечь детей. Если

ребенок хочет для себя вечеринку, это значит, что он должен принимать участие в ее подготовке. Первое — придумать дизайн приглашений (идеи можно почерпнуть из интернета). Процесс изготовления пригласительных уже настраивает ребенка на деятельность.

Далее — наряды (дресскод), в которых нужно приходить на бал, аксессуары и т. д. Если у мероприятия какая-то конкретная тема, необходимо вжиться в определенные роли.

Оформление помещений — в это необходимо вовлекать более высо-

ких по росту, естественно, пап и других представителей мужского пола. Важно также подходящее к теме оформление стола.

Для музыкального оформления необходимо найти разную музыку, ориентированную на тему.

Развлечения — игры, конкурсы, аттракционы. Можно создать альбом, где все гости напишут пожелания. Спустя годы очень интересторующих

но вспомнить.

Игры и конкурсы по содержанию и оформлению тоже должны соответствовать теме мероприятия. Важно первых полтора-два часа быть всем вместе — взрослым и детям. Если с детьми есть кто-то из взрослых, кто развлекает, тогда все в порядке. Не следует оставлять детей без присмотра, тогда начинаются проблемы. Интересное развлечение — украшение блюд продуктовыми красками или, например, надувание самого большого пузыря из жвачим.

Свой рассказ Гита дополняла наглядной презентацией о вечеринке на радужную тему. Почерпнули очень много полезных идей. Активно участвовали все присутствующие родители и педагоги, Гита позаботилась также о подарочках и сюрпризах для каждого.

Кроме того, мы получили адреса нескольких сайтов для идей и их реализации. Так, вписав в поисковик Гугл «favor templates», можно выбрать одну из многочисленных схем для подарочных коробочек. Для музыки — www. doremi.lv, www.muzofon.com и www.mp3cut.ru.

Спасибо Гите и Петерису за полезный семинар, за то, что

поделились своими идеями и опытом!

Придя домой, я тоже начала думать о вечеринке ко дню рождения сына. Вот, что нашла для молодежи www.labisbabis. Iv. Это домашстраница молодежи Гулбенского края. Молодые люди сами в результате волонтер-СКОГО проекта

«Make it 2» создали «Игры, которые на самом деле не являются



играми». Это материал, который пригодится работникам с молодежью, учителям и каждому, кто должен планировать работу с аудиторией. Здесь же можно найти также «Книгу методов импровизационного театра». Очень интересный материал. Рада за активную молодежь!

В свою очередь, на сайте prazdnodar.ru можно почерпнуть идеи организации праздников на русском языке. Увлекательный и полезный материал.

После прекрасно проведенного праздника наступает момент, когда нужно все убрать и привести в порядок. Чтобы это не было в тягость, может, пригодятся советы Эдиты Ирбе: «Испольдля диско-стиля на стаканы одевают юбочки. Вырезают из ткани или бумаги небольшой круг, внутри него еще один. Если юбочка делается из бумаги, внутренний круг должен соответствовать диаметру стаканчика. Если из ткани — внутренний круг можно сделать побольше, чтобы юбочка получилась пышная, прошивают вокруг круга ниткой и затягивают юбочку. Клеем «Моментом» прикрепляют ее к стакану. Можешь нарезать на юбочке бахрому. Также к стаканчикам можно приклеить усы, рога, ногти, глаза и все, что приходит в голову.

зуй бумажную посуду. Всегда с

радостью на пикниках выбрасы-

ваю одноразовую посуду, думая о

горе тарелок, которую пришлось

бы мыть. Здесь всегда включа-

ется мое «зеленое я». Уже дол-

гое время покупаю бумажную, а

не пластмассовую посуду. Потом

сжигаем их на костре. Мысли раз-

деляются по поводу вечеринок

дома. Моя цель — не уговорить

тебя заменить подаренный на

свадьбу сервиз на пластмассо-

вые тарелки, а... Например, если

свой юбилей празднуешь в дис-

ко-стиле, можешь пластмассо-

вую или бумажную посуду укра-

сить интересными аксессуарами,

или же приобрести готовые, цвет-

ные комплекты. Несколько идей:

Если мало места или не хочешь накрывать стол, вспомни о шведском столе! Но в таком случае позаботься, чтобы каждый позже нашел свой стакан и тарелку. Наклей на столовые принадлежности разные наклейки, на стаканы повяжи разноцветные ленты, в коктейлях используй разноцветные соломки. Твои гости оценят это!

Важна поддержка семьи. Организуй помощников при уборке дома. Хотя мне нередко приходится налить себе стакан вина, включить музыку и в одиночестве, вспоминая веселую вечеринку, убирать. Главное — настрой себя, чтобы уборка не испортила впечатление от вечеринки!»

Пусть праздник удастся!

Ивета ЛЕЙКУМА.



# Примите участие!

Общество «Pīlādzītis klubs» организует конкурс творческих детских работ «Мосту через Даугаву в Краславе —25»

В 2016 году у краславского моста через Даугаву юбилей — 25 лет. Это первый мост через Даугаву на территории Латвии, который соединяет наш город и все государство, создавая символические ворота Латвии.

Положение конкурса детских творческих работ «Мосту через Даугаву в Краславе —25»

#### Общие вопросы:

- \* Конкурс детских творческих работ «Мосту через Даугаву в Краславе —25» общества «Рīlādzītis klubs» посвящен Дню рождения города Краслава.
- \* Цель: формирование патриотизма у детей.
- \* Девиз: «Мост через Даугаву в Краславе как ворота Латвии».
- \* В конкурсе могут принять участие дети Краславского края в двух возрастных группах:
- от 3 до 7 лет,
- от 8 до 10 лет.

#### Номинации конкурса:

- Рисунок,
- Творческая работа (двухдименсионное изделие из глины, бумаги, ткани, природных материалов и др.),
- Притча,
- Стихотворение,
- Фотография.

Работы, соответствующие теме конкурса, нужно подавать в общество «Pīlādzītis klubs» (ул. Аронсона, 1, Краслава, LV-5601) до 31 марта. Необходимо указать имя, фамилию, возраст автора, контактную информацию родителей или учителя, название учреждения.

- \* В конкурсе могут принимать участие индивидуальные или коллективные работы.
- \* Все работы будут представлены на посвященной дню рождения Краславы выставке.

#### Требования к конкурсным работам:

- Рисунок в любой технике размера А4 или А3;
- Размер фотографии, ка минимум, 1600px\*1200px;
- Максимальных размер двухдименсионного изделия — 70 x 50
- Максимальный размер трехдименсионного изделия —120х120 см:
- Максимальный объем текстов
   —500 слов (на латышском, латгальском или русском языке).

#### Оценивание

Поданные варианты оценит сформированное организаторами жюри.

За приз зрительских симпатий пройдет голосование на странице www.facebook.lv.

#### Критерии оценивания:

- \* Соответствие теме, требованиям девиза и уставу;
- \* Самовыражение и творчество ребенка (вклад самого ребенка, «детскость»).

#### Награждение

- \* Будут награждены авторы 3 (трех) лучших работ в каждой номинации.
- \* Отдельно будет награжден обладатели зрительских симпатий в каждой номинации.
- \* Церемония награждения состоится 11.04.16. в 10.00 во время открытия выставки работ в музыкальном зале ДОУ «Рīlādzītis» (ул. Аронсона, 1, Краслава)

Контактное лицо: Елена Ворошилова, тел. 28371980, э-почта: elena.vorosilova@inbox.lv.

# Народ свят?

Продолжение. Начало в «Эзерземе» № 18 от 4 марта с. г. (стр. 2)

За происходящим в Беларуси и России слежу с постоянным интересом, и отнюдь не ради праздного любопытства. Ведь многое из происходящего у соседей подчас задевает и нас. Беларусь совсем рядом (живу в трех километрах от границы), и многое о тамошней жизни узнаю от тех, кто там бывает или приезжает оттуда. Информацию о положении дел в России получаю из разных источников. но. в первую очередь, так сказать, из первых уст: еще с советских времен постоянно выписываю «Аргументы и факты» и «Литературную газету», постоянно слушаю «Радио России» и «Радио Вести-FM». Поэтому могу сказать: там не скрывают, что страна оказалась в довольно затяжном системном кризисе, и что прошлогодний экономический спад (почти четыре процента) привел к весьма негативным последствиям: реальные доходы россиян упали на 10 процентов, инфляция достигла 12% (продовольственная — 19), число россиян, оказавшихся за чертой бедности, превысило 20 миллионов и среди них много пенсионеров (пенсии были проиндексированы только на четыре процента). Весьма печально, что, погружаясь в кризис, Россия тянет за собой и тесно связанную с ней экономически Беларусь. Так что в житейском плане завидовать россиянам и белорусам, думается, не стоит. И поучать наших восточных соседей, как им следует жить, тоже не стоит. По своему государственному устройству они являются президентскими республиками, поэтому вполне естественно, что их главы, пользуясь своим конституционным правом, дают своим гражданам указания на многие случаи жизни. Дискутировать можно лишь о том, сколь эффек-

тивен такой указной метод правления, в какой мере он способствует упорядочению жизни, и годится ли он для нас.

Еще Пифагором сказано: «Порядок есть союз всех вещей». То есть установление подлинного порядка — дело многотрудное и тонкое. Поэтому главенствующее у наших восточных соседей: указание президента — это закон — как-то нас настораживает. Ведь закон, по Гольбаху, есть выражение общественного разума, которое противостоит неблагоразумию отдельных граждан. Каким бы мудрым ни был, так сказать, верховный правитель, он все же не Бог, а человек, которому, как известно, свойственно ошибаться (erare humanum est). Единоличное, не вполне взвешенное решение, принятое без должного учета общественного мнения или под влиянием эмоций, чревато весьма негативными последствиями. Из российской жизни меня просто возмутил такой факт.

Как известно, в конце прошлого года в России проводилась кампания по уничтожению нелегально ввезенного в страну вполне качественного и дефицитного антисанкционного продовольствия: его давили бульдозерами, закапывали в землю, сжигали. И делалось это вполне законно, на основании президентского указа. Но разве порядок, когда богонаказуемое деяние становится законным?

Что касается расхожего мнения, что россиянам повезло с президентом («Поднял страну с колен»), то каковы масштабы этого везения, покажет время. Ведь очень часто бывает так: пока человек находится на вершине власти, его возносят чуть ли не до небес, но стоит ему покинуть свой властный трон, как на его былые деяния начинают смотреть уже с разных позиций, и былой массовый «одобрямс» со временем трансформируется в столь же дружный «осуждамс». Пока же рейтинг у российского президента бесспорно весьма высок, и это свидетельствует о том, что большинство россиян вполне приемлет его авторитарный стиль правления.

Надо сказать, что власть твердой руки, авторитарное правление, может быть, в некоторых случаях просто необходимы. Например, на крутых жизненных поворотах, когда общество теряет правильную ориентацию и неблагоразумие становится массовым явлением. И все же, думается, для нас более приемлема диктатура. Диктатура Закона. Пока же, как это ни прискорбно, мы находимся под властью совсем другого диктатора.

Нам только кажется, что мы являемся свободными людьми. На самом же деле, мы живем под тяжким игом мамоны. Именно он, этот бог богатства и наживы, внушил нам, что главное в жизни это собирание земных сокровищ. И он же заставил нас напрочь забыть сказанное еще две тысячи лет тому назад: «Не собирайте себе сокровищ на земле, где моль и ржа уничтожают, а воры подкапывают и крадут, но собирайте себе сокровище на небе...» Поэтому неудивительно, что мы оказались в сетях «материализма». стали участниками безоглядной гонки за деньгами. Деньги же. как гласит восточная мудрость, хороший слуга, но плохой господин. Сколь коварен этот «господин». как сильно он перекосил нашу жизнь, об этом уже было обстоятельно сказано («Эзерземе», 19.01.2016, «Нас уничтожат деньги, а не ислам»).

И действительно, непоколебимая вера во всемогущество денег просто разрушительна. Как заметил французский философ Пьер Буаст, люди, считающие

Из писем читателей

деньги способными все сделать, способны все сделать за деньги. И делают! Под грубой властью денег прогибается закон, да и вся наша жизнь. То что мы от диктатуры пролетариата пришли к диктатуре «золотого тельца» это следствие того, что в нашей жизни уже так много вытоптано «материализмом». что в ней осталось мало места, за что могла бы зацепиться душа.

Духовное укрепление народа невозможно без укрепления самого человека. Только вот укрепляться, преодолевать в себе дурные наклонности человеку мучительно тяжело. Но все же легче, когда он видит перед собой благородную цель, примеры достойного поведения. У нас же, как известно, цель одна как можно скорее достичь западных стандартов жизни.

Спору нет, на Западе живется весьма безбедно, но счастливо ли? Рост психических расстройств, повышенная подверженность всяким неврозам, депрессиям, усиливающаяся тяга ко всякого рода наркотикам, частые случаи суицидов таков далеко не полный перечень издержек рациональной, выстроенной «по уму» западной жизни. Весьма печально, что там уже укоренилась вера во всемогущества человеческого разума.

Нельзя не согласиться, что разум — это необходимый и весьма эффективный инструмент приспособления к переменчивой жизни. Но этот инструмент должен служить человеку, а не властвовать над ним. Став же единственным его наставником, разум, подобно библейскому дьяволу-искусителю («Будете, как боги, знающими»), постоянно искушает его обещанием чуть ли не райской жизни на земле. Но если грехопадение первых людей закончилось изгнанием Адама и Евы из рая, то обожествление разума может привести к тому, что человеку не будет места уже и на Земле: устав от постоянных издевательств над собой, природа просто скинет со своих плеч враждебную ей техногенную цивилизацию.

Да, картина жизни на Западе ласкает взор, но гнетет душу. К сожалению, ничего духоподъемного не видно и на Востоке, в России. Там даже набирает силу большевистский дух. Идет возвеличивание Сталина, при правлении которого целенаправленно разрушались церкви и подвергались репрессиям священники. И тем не менее его деяниям, как эффективного менеджера, отдает должное даже сам патриарх. На площадях и улицах многих городов и поселков красуются сотни памятников Ленину человеку, который лично повелевал расстреливать попов, и как можно больше. И, несмотря на это, страна позиционирует себя как последняя надежная опора христианства, как «Третий Рим».

Что и говорить, в нашем весьма греховном мире человеку приходится очень трудно. «И честный человек слабеет, так вокруг все развращено», писал Гете. И все же надо стараться жить по возможности достойно. Вместо того, чтобы постоянно выискивать виновников своего неблагополучия, лучше заняться пичной луховной гигиеной. Прежде всего — не «умываться грязью». То есть, как заметил один умный человек, в своем поведении не ссылаться на дурные поступки других. Жить не по лжи — тоже очень важно. Хотя победить торжествующую вокруг ложь человек не в силах, но он должен постоянно духовно напрягаться, чтобы самому не стать ее проводником. Всегда надо помнить, что рая не будет. Бездумно стремясь к раю, мы создаем для себя ад.

Вильгельм БАРКОВСКИЙ.

# Сотня поздравлений!













#### В Латгалии

\* В минувшие выходные в регионе несколько сократились очереди грузовых автомобилей на границе Латвии и России. Улучшение заметно по сравнению с ситуацией, наблюдавшейся несколькими днями ранее, сообщает предприятие Latvijas Valsts се і. Так, возле пограничного пункта Гребнево 4 марта с утра пересечения границы ждали 110 грузовиков, что на 60 меньше, чем в это же время суток 3 марта. Сообщается, что стоящим в конце очереди водителям нужно потратить около 23 часов, чтобы попасть на другую сторону. Вместе с тем, очередей возле пунктов пропуска на территорию Белоруссии (Патерниеки, Силене) в выходные не было. Текущую обстановку можно уточнить, используя онлайн-ресурс Службы государственных доходов www. vid.gov.lv.

\* 11 марта Латгальский регион планирования приглашает негосударственные организации (НГО) Латгалии подписать меморандум о сотрудничестве. Подписание состоится в Центре культуры Даугавпилсского края с 10.30 до 11.00. Мероприятие пройдет в рамках конференции, подводящей итоги ушедшему году. Ее организует Центр поддержки негосударственных организаций Южной Латгалии. Заинтересованные лица могут ознакомиться с содержанием документов в интернете — на домашних страницах Латгальского региона планирования и Центра поддержки HΓO (www.latgale.lv, www.nvoc.lv)..

#### 8 марта

#### Есть повод!

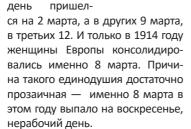
# Международный день борьбы за права женщин и международный мир

8 марта — самый обычный и ничем не примечательный день в большинстве стран мира. Проходят мероприятия, организованные международными организациями под патронажем ООН. Но тематики этих конференций, семинаров, конгрессов и симпозиумов касаются решениям весьма серьезных проблем: насилие в семье, нарушение прав женщин, охрана материнства и т. д. В Западной Европе совсем немногие знают о том. что в этот день в Восточной Европе цветочные магазины продают столько, сколько продают обычно за четыре месяца. Впрочем, вряд ли можно требовать от них знаний памятных дней ООН, многие ли из нас знают о Дне борьбы с рабством или о Дне защиты китов? С другой стороны, праздник, отмечаемый 8 марта пришел именно с Запада.

Начало XX века ознаменовалось массовым движением женщин за свои права. Еще 100 лет назад женшины получали жалованье меньше, чем мужчины, не имели права принимать участие в выборах наравне с преступниками и сумасшедшими. Терпение лопнуло у американок, жительниц Нью-Йорка. 8 марта 1908 года, откликнувшись на призывы женской социал-демократической организации, 15000 самых отважных представительниц прекрасной половины человечества прошли через Манхэттен с лозунгами и транспарантами. Они требовали равных прав с мужчинами в области оплаты труда и права выбирать. Демонстрация прошла и дело с мертвой точки не сдвинулось, кроме одного — социал-демократы Америки объявили днем борьбы за права женщин... последнее воскресенье февраля. Почему-то. День отмечался три года, потом традиция сошла на нет.

В Европе все началось в 1910 году. В конце августа в Копенгагене, в рамках Второго интернационала, состоялась и вторая конференция женщин-социалисток. Делегатки из Нью-Йорка встретились с главными социалистками Европы — Кларой Цеткин и Розой Люксембург. Результатом разговора стало предложение конференции определить единый день для проведения ежегодных демонстраций с общими требованиями. День был определен — 19 марта. Уже в следующем году женские акции протеста прошли сразу в четырех странах (Германия, Дания, Австрия и Швейцария). День был выбран не случайно, акции при-

урочили к дню революции В Пруссии. В следующем году акции протеста демонстрации прошли 12 мая. В 1913 году начался разброд: в одних странах женский



В результате ежегодных протестов и постоянного напоминания о женском неравенстве, права получили совсем не те женщины, которые за это боролись. В Европе только в Дании, Норвегии, Исландии и Финляндии представительницы «слабого пола» получили право наравне с мужчинами принимать участие в выборах, а рабочий день их был сокращен на один час. Успеха добились жительницы Австралии и Новой Зеландии. Начиная с 1917 года женское движение постепенно сходит на нет, по мере получения вожделенных прав. Другое дело в России...

В России женское движение никогда не носило такого массового характера, как в Западной Европе. Митинги, конечно, проходили, начиная с 1913 года, но сильного воздействия на общество они не имели. В 1917 году 8 марта (23 февраля по старому стилю) началась Февральская революция, которая привела к изменению общественного строя империи — ликвидации монархии и провозглашению республики. Революция началась с забастовки женщин-текстильщиц, что всегда было предметом гордости работниц Страны Советов. Дата закрепилась в советском календаре в 1921 году — как праздник тех женщин, что проявили себя в самых неженских профессиях.

После войны 8 марта в СССР было обычным рабочим днем, но женщинам обязательно в этот день вручались почетные грамоты и премии. Постепенно праздник набирает обороты... В 1965 году день был объявлен выходным. Подобным образом поступили и многие страны социалистической ориентации в Европе, Азии и Африке. Но уже к 1965 году праздник полностью растерял



свою политическую подоплеку. Никто уже не вспоминает о Февральской революции, а конференшии и торжественные заселания хотя и проводятся по привычке, но по-настоящему никого не трогают. К концу 80-х годов от политического привкуса в праздновании 8 марта не осталось и следа. Мужчины дарили цветы и подарки, мужья устраивали генеральные уборки и освобождали своих жен от всех домашних хлопот. Подобным образом отмечали праздник и в Польше, странах Африки и Азии (тех. что были зависимы от поставок продовольствия и военной помощи СССР).

После распада СССР традиция отмечать праздник сохранилась. В Китае в этот день женщины работают на несколько часов меньше (средняя зарплата сохраняется), в Лаосе выходным 8 марта является только для женщин. Красным днем календаря Женский день объявлен в Монголии, Камбодже, Северной Корее (там по-прежнему актуальна политическая подоплека праздника), в Анголе, Кении, Мадагаскаре. В 10 странах постсоветского пространства также отдыхают в этот день. В Таджикистане было изменено название праздника и его содержание. В этот день здесь чествуют матерей. Интересно, что в России Православная Церковь к этому празднику относится без особого энтузиазма, указывая, что для человека верующего не может быть радостным день, который носит отпечаток революций, а революции эти принесли столько страданий — и женщинам в том числе.

Каждый год ООН объявляет особую тему памятного дня 8 марта. Но мало кто придает этому значение. Сегодня в Краславе, как и во всех городах Латвии, цветочные магазины опустеют. Мужчины буду поздравлять женщин с тем, что они женщины. И никто не вспомнит ни о Февральской революции, ни о Кларе Цеткин или Розе Люксембург. С праздником!

Андрей ЯКУБОВСКИЙ.

#### Старты легкоатлетов на зимних чемпионатах

С каждым годом растет число vчастников на соревнованиях легкоатлетов, и Латвийский союз легкоатлетов, с целью эффективнее проводить состязания, ввел нормативы, которые должны выполнять спортсмены, чтобы квалифицироваться на финальные состязания. В группе U-16 эти нормативы соответствуют уровню примерно 3-го спортивного класса, которые нужно было выполнить на этапе подготовки.

В середине февраля чемпионом Латвии в тройных прыжках в возрастной группе **U** — **16** (2001-2002 г. рожд.) стал Артур Сакович (на снимке), который единственный преодолел отметку в 13 метров, установив новый личный рекорд — 13,69 м.

В прыжках в длину (6,38 м) Артур завоевал 2-е место, проиграв на 4 см спортсмену из Айзкраукле, а новый личный рекорд в данной дисциплине Артур установил в январе, на Рижском чемпионате — 6,42 м.

В группе U-16 по толканию ядра попала в финал и завоевала 8-е место Сабине Холошина (2002 г. рожд.), которая нынче впервые толкала 3-килограммовове ядро. Сабине установила свой личный рекорд — 10,53 м.

В возрастной группе U-18 (1999-2000 г. рожд.) хорошие результаты показал Андрис Спалвис, завоевав в толкании 5-килограммового ядра 7-е место — 13,22 м, а в прыжках в высоту Алина Никитина заняла 7-е место, в

очередной раз повторив личный рекорд 1,50 м. У Алины также 9-е место в 60-метровом забеге с барьерами — 10,28 сек. 9-е место завоевал Айгар Лякса среди ЮНИОров в группе U- 20 на 300-метровой дистанции — 38,38 сек.

Все сложнее попасть на чемпионат Латвии. особенно в группе U -14, где принимает участие самое большое разделена на четыре зоны — Куллига. Екабпилс, Лимбажи и Рига. У наших спортсменов отборочные соревнования проходили в Екабпилсе, где принимали участие спортсмены из 13 краев. Завоевать путевку на чемпионат Латвии удалось двум спортсменам нашего края. В секторе прыжков в длину с последней, шестой попытки, победу «вырвала» Даниэла Тимма — 4,53 м, обогнав обладательницу 2-го места на 2 см. В предварительных состязаниях по забегу на 60 метров с барьерами Даниэла прошла в финал А (10.53 сек.), чем гарантировала себе место в чемпионате Латвии, гле финишировала третьей с результатом 10,59 сек. Анна Монска в прыжках в длину заняла 6-е место (4.11 м), в высоту преодолела 1.30 м и попала в чемпионат Латвии. Чемпионат Латвии в группе U-14 (2003-2004 г. рожд.) проходил на Рижском спортивном манеже. Даниэла

число участников. Чтобы квалифици-

роваться на состязания, молодым лег-

коатлетам нужно завоевать место в

лучшей пятерке своей зоны. Латвия

Тимма на 60-метровке с барьерами в предварительном забеге установила личный рекорд — 10,19 сек. и попала в финал А, где четыре обладательницы лучшего времени продолжали борьбу за почетные места. К сожалению, на финал Даниэла не успела настроиться, так как параллельно принимала участие в соревнованиях по прыжкам в длину, и финиширо-

вала четвертой. Из-за финала по забегу с барьерами в прыжках в длину пришлось пропустить вторую попытку, но, несмотря на это, Даниэла попала в финал и заняла там 6-е место — 4.55 м.

Инесе УМБРАШКО. заместитель директора спортшколы.

#### В период с 26 февраля по

#### 4 марта Краславским участком полиции зарегистрировано 43 происшествия. Основное:

- Начато 2 уголовных процесса в соответствии с ч. 2 ст. 193 VK (незаконная деятельность c финансовыми инструментами и средствами оплаты). В социальных сетях женщинам предлагалась работа, за что просились банковские данные, в том числе информация о доступе к интернет-банку, которые потенработники легкоциальные мысленно доверяди. В результат были незаконно оформлены «быстрые кредиты». Ведется следствие.
- 29 февраля в Краславе, в ходе проверки оперативной информации и санкционированного обыска в квартире мужчины 1989 г. рожд. по адресу ул. Виенибас, 12, работники полиции

Криминал, происшествия изъяли, по всей видимости, наркотические вещества. Назначе-

на экспертиза.

- Краславским участком полиции начато 2 уголовных процесса в соответствии с ч. 1 ст. 179 УК (присвоение) — о том, что жители Краславы, заключая договор с AO «nomo.lv» об аренде вещей, не исполнили условия договора и не вернули товар.
- 29 февраля получено заявление о том, что из парикмахерской, которая находится в Краславе на ул. Аронсона, совершенна кража некоторых вещей. В ходе розыскных мероприятий выяснилось, что кражу совершили К. 2000 г. рожд. и М. 1997 г. рожд. Злоумышленники попали в помещение благодаря умению несовершеннолетнего работать с соответствующими инструментами. Начат уголовный процесс, ведется следствие.

#### СРЕДА, 9 марта

#### LTV1

6.00 «Гимн ЛР» 6.02 «Рожденные в Европе» 6.30 «Утренняя «Панорама» 8.35, 17.00 T/c «ВИХРЬ ЛЮБ-ВИ» 9.35, 16.05 T/c «МОРЕ

ЛЮБВИ»

10.35, 13.05, 14.50 «Top Shop» 10.50, 18.53, 5.00 «Четвертая студия»

11.20 «100 граммов культуры» 13.20, 5.30 «Факты окружа ющей среды» **13.55** М/с «Космические гоншики» 14.20 «Кто здесь? Я здесь!» 15.05 T/c «МОЛОДЫЕ ВРАЧИ»

18.00, 23.05 «Новости» 19.30 «Настоящие латышские хозяйки» 20.30 «Панорама» **21.13** «Латлото». «Viking

lotto» 21.20 «Прямая речь» **22.30** «Зебра» **22.45** «Очевидец»

**23.20** T/c «УБИЙСТВА В МИДСОМЕРЕ» 1.15 «1:1. Актуальное интервью»

#### LTV7

**6.00** «Гимн ЛР» 6.03, 5.30 «700 чудес света» 6.30 «Проект «Будущее» 7.00 «Четвертая студия» **7.30** «De facto» 8.05 «Провинция» 8.35, 5.00 «Иные латыши» 9.10, 1.00 «100 грамм куль-10.00 Т/с «МОЛОДЫЕ ВРАЧИ» **10.55, 16.05** Т/с «ВОЗВРАЩЕ-НИЕ МУХТАРА « 11.50, 22.00 «Спасательная служба в горах» **12.45** «Автомото №2» 13.15 «Путеводитель на

выходные»

13.45 «Обзор недели»

14.15 «Это актуально»

14.45, 1.40 «Европа в фокусе» **16.20** Биатлон 18.00 «Сегодня вечером» 18.35 «Точки над і»

**20.00** Борьба 22.50 Д/ф «Исследуем Японию» 23.25 Д/ф «Удивительная Япония»

0.00 Д/ф «Время повзрослеть. Обряды инициации»

#### LNT

5.00, 4.30 «Карамба!» 5.20, 9.20, 4.55 «Бернард» **5.40** «Торжествующий глас верующих» 6.05, 14.20 «Ешь и худей» 6.30, 2.50 «900 секунд» 8.40, 0.10 «Жизнь» 9.10 «Золотой микрофон» 9.35, 2.05 «На жизненном перепутье» **10.35, 13.45** «TV Shop»

**10.50** «Непокорное сердце». Сериал **11.45** X/ф «ВРЕМЕНА ГОДА. ОСЕНЬ» 14.00, 17.50, 20.00 «Новости»

14.50 «Дневники вампира». Сериал **15.45** «Не ври мне»

16.50, 18.00 Т/с «НЕПРОСТИ-ТЕЛЬНО» 18.55, 1.20 «Клан ювелиров». Сериал **20.35** «В горячей точке» **21.10** Т/с «СТАРЫЕ СВАРЛИ-ВЫЕ КОПЫ»

22.15 X/ф «РОККИ» **0.30** Т/с «НИКИТА»

Мадагаскара»

#### TV3

**5.00** T/c «МОТИВ» **5.40** Т/с «РОЗЕНХАЙМСКИЕ копы 6.40 «Щенячий патруль». М/с 7.10, 13.00 M/c «Пингвины с

#### **7.40, 13.30** М/с «Бейблэйд: горячий металл» **8.00, 18.00** Т/с «ДВА С ПОЛО-ВИНОЙ ЧЕЛОВЕКА» **9.00, 16.55** T/c «КОМИССАР РЕКС» **10.00** Т/с «ГАВАЙИ» **11.00, 0.35** Т/с «КИНГ И МАК-

Программы телевидения

СВЕЛЛ» 14.00 M/C «Кунг-Фу панда» **14.30, 2.35** Т/с «ОНИ ЛГУТ ЛУЧШЕ» **15.40, 20.20, 3.25** T/c «ОГОНЬ И ГРЕХ» 19.00, 3.55 «Новости TV3» 19.35, 4.25 «Без табу»

21.00 «Папа попал!» **22.35** T/c «ГРЕЙСЛЕНД» 23.35 T/c «ФОРС-МАЖОРЫ» 1.30 «Самые смешные видеокурьезы» 1.50 Т/с «МЕСТО ПРЕСТУПЛЕ-НИЯ: ЛАС-ВЕГАС»

#### TV3+

6.30, 17.50, 2.45 «ДОМ 2»

7.20 М/ф «Пингвины из Мадагаскара» 8.20 «Голодные игры» 10.25, 14.35 «Экстрасенсы-детективы» 11.25, 15.35 «Comedy Women» 12.30, 16.50 Т/с «ПАПИНЫ ДОЧКИ» **13.30** «Наша Russia» 18.55, 1.20 «Каникулы в Мексике» 20.00 Т/с «САШАТАНЯ» **21.00** «Папа попал 4» 23.45 X/ф «ПОВОРОТ НЕ ТУДА

#### TV5

5: КРОВНОЕ РОДСТВО»

5.00. 0.05 «Ночь музыки на ТВ5» 7.55 «6 кадров» **8.20** Т/с «ГОРЮНОВ» 10.15, 13.25 «Tv Shop» **10.30** Т/с «МОСКВА. ТРИ ВОК-ЗАЛА» 13.40 T/c «Легавый»

**16.35** Т/с «Красотка Ляля» **19.40** Т/с «УЛИЦЫ РАЗБИТЫХ ФОНАРЕЙ» 21.40 T/c «BHE 3AKOHA» **22.05** Т/с «ЧУЖОЙ»

#### НТВ-Мир

5.00, 9.00, 12.00, 15.00, 18.00 Сегодня 5.10 «Новое утро» 8.00 Т/с «Возвращение Мухтара»
9.20 Т/с «Свет и тень маяка» 11.00 Суд присяжных 12.20 Чрезвычайное происшествие 13.00 «Место встречи» **14.00** «Зеркало для героя» **15.20** «Улицы разбитых фонарей» 17.00 «Говорим и показываем» **18.45** Т/с «Прощай, «Макаров!» 20.40 Т/с «Другой майор Соколов» 22.45 «Итоги дня» 23.10 Т/с

1.10 T/c «Все включено» 3.05 Квартирный вопрос 4.10 «Еда живая и мертвая»

#### РТР Планета Балтия

**4.00** «Утро России» 8.55 «О самом главном» 10.00, 13.00, 16.00, 16.50, **19.00** Вести **10.35, 13.30, 16.30, 18.35** Вести - М 10.55 T/c «KOCATKA» **14.00** Т/с «ГЮЛЬЧАТАЙ» 17.15 «Прямой эфир» 20.00 X/ф «ДНЕВНИК СВЕКРО-ВИ» 22.50 «Специальный корреспондент» 0.35 «Загадки цивилизации» **2.15** T/c «CPOYHO B HOMEP!» 3.10 «Комната смеха»

#### PBK

6.00, 1.30 «EuroNews» 6.35, 9.00, 11.00, 14.30, 17.10, 2.00 **7.00, 9.25** «Доброе утро» 9.55 «Жить здорово!» **11.30** «Таблетка» **12.15** Х/ф «ЛЮБОВЬ И ГОЛУ-БИ» 14.55, 4.30 «Модный приговор» 16.00 «Мужское/Женское» **17.50, 18.05** «Давай поженимся!» **18.00, 20.45, 23.00** «Латвийское время» 19.00 «Пусть говорят» **20.00** «Время» **21.25** «За кадром» **21.50, 23.05** Т/с «БАТАЛЬОН» 0.05 «Вечерний Ургант» **0.40** «Андрей Мерзликин. Не было бы счастья...» 2.15 X/ф «Соломенная шляпка»

«Новости» 6.40 Мультфильмы

#### RenTV Baltic

5.20 «Смешное видео»

**5.40, 0.50** «Смотреть всем» **6.00** «Водить по-русски» **6.25** Т/с «СОЛДАТЫ»

10.00 T/c «ПЛОХАЯ СУДЬЯ»

7.15 «Детский клуб» **7.30** «Прогноз погоды» **7.35, 19.45** «Званый ужин» 9.55 «Тайны Чапман» 11.00, 18.30 «Семейные драмы» 12.05, 17.25 «Верное средство» 13.10 «Измайловский парк» **15.20, 20.50, 23.55** «Документальный проект» 16.25 «Вам и не снилось» **23.05** «Знай наших»

#### OHT

5.00, 7.30, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 17.00, 19.30, 23.50 «Наши новости» 5.05 «Наше утро» 8.05 «Жить здорово!» 9.25 «Контрольная закупка» 10.05, 12.05, 15.15, 17.15, 20.00 «Новости спорта» 10.10 X/ф «Любовь и голуби» 12.10 «Мужское/Женское» 13.10 «Наедине со всеми»

НТВ-Мир

**14.05** «Время покажет» **16.00** «Давай поженимся!» **17.20** Т/с «Папины дочки» 17.50 «Пусть говорят» **19.00** «Время» **20.05** Т/с «Тальянка» 21.55 T/c «Батальон»

#### Беларусь 1

**5.00, 6.20, 7.15** Доброе утро, Беларусь! 6.00, 7.00, 8.00, 11.00, **14.00, 18.00, 23.05** Новости 6.05. 7.05 Новости экономики **6.10, 7.10, 18.40, 22.25** Зона X **8.10** X/ф «8 новых свиданий» **9.00, 12.00, 15.00** 90 секунд **10.00** Т/с «Думай как женщина» **11.10, 15.30** Т/с «Семейные мелодрамы» **12.20** День в большом городе **13.20** Детский доктор 14.15, 17.40 Новости региона 14.25 T/c «Между нами девочками»

**16.00** «Мужское/Женское» **17.50, 18.05** «Давай

21.20, 23.05 T/c «БАТАЛЬОН»

23.45 «Вечерний Ургант»

1.55 X/ф «Обыкновенный

3.30, 5.25 «Смешное видео»

RenTV Baltic

5.40, 1.00 «Смотреть всем»

6.05 «Знай наших»

6.25 T/c «СОЛДАТЫ»

**7.15** «Детский клуб»

7.34 «Прогноз погоды»

8.40, 16.25 «Вам и не снилось» 9.55 «Тайны Чапман» 11.00, 18.35

«Семейные драмы»

**12.00, 17.30** «Верное

средство» 13.05, 0.05

Свои против чужих»

23.05 «Живая тема»

Документальный проект **20.50** «Битва экстрасенсов.

OHT

5.00, 7.30, 8.00, 10.00, 12.00,

15.00, 17.00, 19.30, 0.15

7.35, 19.45 «Званый ужин»

**0.20** «Теория заговора»

поженимся!»

**20.00** «Время»

человек»

18.00, 20.45, 23.00

«Латвийское время»

18.55 «Пусть говорят»

**16.35** Белорусское времечко **18.20, 22.45** Сфера интересов **19.00** Т/с «Команда» **20.00** Панорама 20.45 Актуальное интервью **21.05** Т/с «След» **23.20** Деньспорта 23.35 T/c «Ловушка»

#### Беларусь 2

6.00 Телеутро 8.00, 18.55 Телебарометр 8.10, 21.05 Т/с «Онлайн» 8.45, 15.20 Т/с «Закрытая школа» **9.55** X/ф «Джули и Джулия: Готовим счастье по рецепту» 12.10 Копейка в копейку 12.50 М/ф «Анастасия» 14.30, 21.45 «Пин-код» 16.35 Т/с «Воронины» 17.45 Т/с «Не родись красивой» 19.00, 23.55 Футбол 21.00 Спортлото 5 из 36, КЕНО 22.40 Т/с «Баффи - истребительница вампиров» 23.25 «Уличная магия»

19.00 «Время» 20.05 «Надо разобраться» **20.30** Т/с «Тальянка» 22.20 T/c «Батальон»

# Беларусь 1

**5.00, 6.20, 7.15** Доброе утро, Беларусь! 6.00, 7.00, 8.00, 11.00, **14.00, 18.00, 23.05** Новости 6.05, 7.05 Новости экономики **6.10, 7.10, 18.40, 22.25** Зона X **8.10, 21.05** Т/с «След» **9.00, 12.00, 15.00** 90 секунд **9.50** Т/с «Думай как женщина» 11.10, 15.30 T/c «Семейные мелодрамы» 12.20 День в большом городе 13.20 Детский доктор 14.15, 17.40 Новости региона 14.25 T/c «Между нами

девочками» 16.35 Белорусское времечко **18.20, 22.45** Сфера интересов

19.00 T/c «Команда» **20.00** Панорама 20.45 Специальный репортаж

**23.25** День спорта

23.35 T/c «Ловушка»

#### Беларусь 2

6.00 Телеутро **8.00, 20.05** Телебарометр **8.10, 21.15** Т/с «Онлайн» **8.40, 15.20** Т/с «Закрытая школа» 9.50 X/ф «Турист» **11.45, 18.25, 23.40** «Уличная магия» **12.15** Т/с «Воронины» **13.25** Т/с «Не родись красивой» 14.30, 21.55 «Пин-код» **16.25** Биатлон 18.55 «Дневник экстрасенса с Фатимой Хадуевой» 20.10 Д/с «Экстрасенсы-детективы»

**21.10** Спортлото 6 из 49, КЕНО 22.50 T/c «Баффи истребительница вампиров»

#### **ЧЕТВЕРГ**, 10 марта

«Глухарь. Продолжение»

6.00 «Гимн ЛР» 6.02 «Рожденный в Европе» 6.30 «Утренняя «Панорама» 8.35, 17.00 Т/с «ВИХРЬ ЛЮБ-ВИ» **9.35, 16.05** T/c «МОРЕ ЛЮБВИ» 10.35, 13.05, 14.50 «Тор Shop» 10.50, 18.53, 5.00 «Четвертая студия» 11.20 «Желаем счастья!» 12.10 «Латвийские шлягеры» **13.20** «Очевидец» **13.35** «Зебра» **13.55** М/с «Космические гонщики» 14.20 «Кто здесь? Я здесь!» **15.05** T/c «МОЛОДЫЕ ВРАЧИ» **18.00, 23.15** «Новости» 19.30 X/ф «ЛАЗАРЬ» **20.00** «700 чудес света» 20.30 «Панорама» 21.15 «Здесь!» 22.15 T/c «ФОРТИТЬЮД» 23.30 «100 грамм культуры» **0.30** X/ф «Фукусима» 1.35 «Прямая речь» 5.30 «Корни в небесах»

#### LTV7

6.00 «Гимн ЛР» 6.03, 5.30 «700 чудес света» **6.30** «За рулем» 7.00 «Четвертая студия» 7.30, 5.00 «Вдоль по улице» 8.00 «Факты окружающей среды» **8.30** «Прямая речь» **9.40** «Моментальный снимок» 10.00 T/c «МОЛОДЫЕ ВРАЧИ» **10.55, 15.20** Т/с «ВОЗВРАЩЕ-НИЕ МУХТАРА» 11.50 «Спасательная служба в горах» **12.40, 0.45** Д/ф «Исследуем Японию» **13.15** Бобслей **16.20** Биатлон 18.00 «Сегодня вечером»

**19.00** Борьба **21.05** Т/с «ПОДЗЕМНЫЙ ПЕРЕХОД» **22.00** «100 грамм культуры»

23.45 «Спортивная студия» **0.30** «Зебра»

**1.20** «Удивительная Япония» 1.50 «Проект «Будущее»

#### LNT

5.00 «Карамба!» **5.20** «Бернард» **5.40** «Торжествующий глас верующих» 6.05, 14.20 «Ешь и худей» 6.30, 3.15 «900 секунд» 8.40, 0.40 «Жизнь» **9.10** «Золотой микрофон» **9.30, 1.50** «На жизненном пе- репутье» **10.35, 13.45** «TV Shop» 10.50 «Непокорное сердце». Сериал 11.50 X/h «ВРЕМЕНА ГОДА. ЗИМА» 14.00, 17.50, 20.00 «Новости» **14.50, 2.35** «Дневники вампира» **15.45** «Не ври мне!» 16.50, 18.00 Т/с «НЕПРОСТИ-18.55, 1.00 «Клан ювелиров». Сериал **20.35** «В горячей точке» **21.10** «Обменяй или

## 23.50 Т/с «ПОЛИЦИЯ ЧИКАГО» TV3

22.00 «Спасите нашу семью»

**5.00, 1.45** T/c «МОТИВ» **5.40, 12.00** T/c «РОЗЕНХАЙМ-СКИЕ КОПЫ» 6.40 «Щенячий патруль». М/с **7.10, 13.00** М/с «Пингвины с Мадагаскара» 7.40, 13.30 M/c «Бейблэйд: горячий металл» **8.00** Т/с «ДВА С ПОЛОВИНОЙ ЧЕЛОВЕКА» **9.00, 16.55** Т/с «КОМИССАР РЕКС»

**11.00** Т/с «КИНГ И МАК-СВЕЛЛ» 14.00 M/C «Кунг-Фу панда» **14.30, 2.35** Т/с «ОНИ ЛГУТ ЛУЧШЕ» **15.40, 20.20, 3.25** Т/с «ОГОНЬ И ГРЕХ» 19.00, 3.55 «Новости TV3» 19.35, 4.25 «Без табу» **21.00** T/c «СТАЛКЕР» 22.00 X/ф «ВОССТАНИЕ ПЛА-НЕТЫ ОБЕЗЬЯН» 0.10 «Киномания» 0.45 «Overtime TV»

#### TV3+

**6.25, 17.50, 3.00** «ДОМ 2»

7.15 M/c «Пингвины из Мадагаскара» 8.10 «Голодные игры» 10.20, 14.35 «Экстрасенсыдетективы» **11.20, 15.35** «Comedy Women» 12.25, 16.50 T/c «ПАПИНЫ 13.30, 20.00 T/c «СашаТаня» **18.55, 1.35** «Каникулы в Мексике» **21.00** Т/с «ФИЗРУК» 22.05 X/ф «30 НОЧЕЙ ПАРА-НОРМАЛЬНОГО ЯВЛЕНИЯ С ОДЕРЖИМОЙ ДЕВУШКОЙ С ТАТУИРОВКОЙ ДРАКОНА» 23.45 X/ф «ОБРАЗ ВЕЩЕЙ»

#### TV5 5.00, 0.05 «Ночь музыки на

ТВ5» 7.55 «6 кадров» **8.20** T/c «ГОРЮНОВ» 10.15, 13.25 «Tv Shop» **10.30** Т/с «МОСКВА. ТРИ вокзала» 13.40 T/c «Легавый» 16.35 T/c «Красотка Ляля» 19.40 Т/с «УЛИЦЫ РАЗБИТЫХ ФОНАРЕЙ» 21.40 T/c «BHE 3AKOHA» **22.05** T/c «ЧУЖОЙ»

**5.00, 9.00, 12.00, 15.00, 18.00** Сегодня **5.10** «Новое утро» 8.00 Т/с «Возвращение **9.20** Т/с «Свет и тень маяка» **11.00** Суд присяжных **12.20** Чрезвычайное происшествие 13.00 «Место встречи» **14.00** «Зеркало для героя» **15.20** Т/с «Улицы разбитых фонарей» **17.00** «Говорим и показываем» 18.45 T/c «Прощай, «Макаров!» 20.40 Т/с «Другой майор Соколов» 22.45 «Итоги дня» 23.10 T/c «Глухарь. Продолжение» **1.05** T/c «Все включено» 3.05 Дачный ответ 4.10 «Еда живая и мертвая»

#### РТР Планета Балтия

4.00 «Утро России» 8.55 «О самом главном» 10.00, 13.00, 16.00, 16.50, **19.00** Вести **10.35, 13.30, 16.30, 18.35** Вести - М 10.55 T/c «KOCATKA» **14.00** T/c «ГЮЛЬЧАТАЙ» 17.15, 2.50 «Прямой эфир» **20.00** X/ф «ДНЕВНИК СВЕКРО-ВИ» **21.55** «Поединок» 23.40 «Загадки цивилизации» 1.20 T/c «CPOYHO B HOMEP!» 2.20 «Комната смеха»

#### **PBK**

6.00, 1.10 «EuroNews» 6.35, 9.00, 11.00, 14.30, 17.10, **1.40** «Новости» **6.40, 12.05** Мультфильмы **7.00, 9.25** «Доброе утро» **9.50** «Жить здорово!» 11.30 «Таблетка» **12.25** «Время покажет» **14.50, 3.45** «Модный приговор»

#### **8.05** «Жить здорово!» 9.25 «Контрольная закупка» 10.10 «Модный приговор»

11.20 «Таблетка» 12.05, 15.15, 17.15, 20.00 «Новости спорта» 12.10 «Мужское/Женское» 13.10 «Наедине со всеми» 14.05 «Время покажет»

# «Наши новости» **5.05** «Наше утро»

16.00 «Давай поженимся!» **17.20** Т/с «Папины дочки» 17.50 «Пусть говорят»

11.30 «Таблетка» 12.25 «Время покажет» 14.55 «Модный приговор»

**16.00** «Мужское/Женское» **17.50, 18.05** «Человек и закон» 18.00, 20.50 «Латвийское время»

**19.00** «Поле чудес»

**20.00** «Время» **21.25** «Голос. Дети» **23.30** «Вечерний Ургант» **0.15** «Юморина»

1.30 «1 in city» 2.50, 4.05, **5.45** «Смешное видео» **2.55** Х/ф «ЦЕЛУЮТСЯ ЗОРИ» 4.15 X/ф «ЗЕМЛЯ САННИКОВА»

RenTV Baltic 5.35, 23.00, 0.55 «Смотреть всем» 6.20 Т/с «СОЛДАТЫ» 7.05 «Летский клуб» 7.29 «Прогноз погоды» **7.30, 19.45** «Званый ужин» **8.30, 16.25** «Вам и не сни-9.55, 20.50 «Тайны Чапман» 10.55, 18.35 «Семейные драмы» 12.00, 17.30 «Верное средство»
13.05 «Битва экстрасенсов. Свои против чужих» **15.20, 0.00** «Документальный проект» **21.55** «Странное дело»

OHT 5.00. 7.30. 8.00. 10.00. 12.00. 15.00, 17.00, 19.30, 0.05 «Наши новости» **5.05** «Наше утро» 8.05 «Жить здорово!» 9.25 «Контрольная закупка» 10.05, 12.05, 15.15, 17.15 ,20.00 «Новости спорта» 10.10 «Модный приговор» 11.20 «Таблетка» 12.10 «Мужское/Женское» 13.10 «Время покажет» **15.20** X/ф «Валентин и Вален-

тина» **17.20** «Жди меня» 77.55 «Поле чудес» 19.00 «Время» 20.05 «Голос. Дети» 22.05 «Что? Где? Когда?» в Беларуси 23.30 «Легенды Live»

#### Беларусь 1

**5.00, 6.20, 7.15** Доброе утро, Беларусь! **6.00, 7.00, 8.00, 11.00, 14.00, 18.00, 23.10** Новости **6.05, 7.05** Новости экономики **6.10, 7.10, 18.20** Зона X **8.10** Т/с «След» **9.00, 12.00, 15.00** 90 секунд **9.50** Т/с «Думай как женщина» **11.10, 15.30** Т/с «Семейные мелодрамы» 12.20 День в большом городе **13.20** Детский доктор **14.15**, **17.40** Новости региона девочками» 16.35 Беларусь неизвестная 17.10 Тайны следствия 19.00 T/c «Команда» **20.00** Панорама **20.45** Судьба гигантов **21.15** Х/ф «Любовь из пробирки» **23.30** День спорта 23.40 T/c «Ловушка»

#### Беларусь 2

6.00 Телеутро 8.00, 20.05 Телебарометр 8.10, 0.40 Т/с «Онлайн» 8.50, 15.20 Т/с «Закрытая школа» 9.55 «Дневник экстрасенса с Фатимой Хадуевой» 11.05 Д/с «Экстрасенсы-детективы» 12.15 М/ф «Ветер крепчает» **14.30, 23.00** «Пин-код» **16.30** Кипяток 16.50 «Разрушители мифов» 17.55 X/ф «Невозможное» 20.10 «Битва экстрасенсов» **21.00** Спортлото 5 из 36, КЕНО **23.55** Репортер

# ПЯТНИЦА, 11 марта

#### LTV1

18.35 «Без обид»

6.00 «Гимн ЛР» 6.02 «Рожденный в Европе» **6.30** «Утренняя «Панорама» **8.35, 17.00** Т/с «КЕДРОВАЯ БУХТА» **9.35, 16.05** Т/с «МОРЕ ЛЮБВИ» 10.35, 13.05, 14.50 «Top Shop» **10.50** «Четвертая студия» **11.20, 1.25** Т/с «ВЫЗОВИТЕ АКУШЕРКУ!» 12.15 «Удача. Интуиция. Ум» 13.20 «Корни в небесах» 13.55 М/с «Космические гонщики» 14.20 «Школа волшебного шкафа» 15.05 Т/с «МОЛОДЫЕ ВРАЧИ» 18.00, 23.00 «Новости» **18.55** «100 грамм культуры» **19.05** «Умный, еще умнее» 20.30 «Панорама» **21.15, 2.15** Т/с «УБИЙСТВА В МИДСОМЕРЕ» 23.15 «Скутелис в студии» 23.30 «Латвийские шлягеры» 0.25 T/c «ФОРТИТЬЮД» 4.00 Д/ф «Баффало. Гирген-4.45 «Спортивная студия»

# LTV7

5.30 «Провинция»

6.00 «Гимн ЛР» **6.03 5.30** «700 чудес света» 6.30 «Лучшее от Euromaxx» 7.00 «Четвертая студия» 7.30 «Битва краев Латвии» 8.25 «Дискуссия «Спортивной студии» 9.25 «Шоу анекдотов» 10.00 Т/с «МОЛОДЫЕ ВРАЧИ» 10.55, 15.20 T/c «ВОЗВРАЩЕ-НИЕ МУХТАРА» 11.50 «1:1. Актуальное интервью» 12.40 «Удивительная Япония» 13.15 Бобслей **16.20** Биатлон

**18.00** «Сегодня вечером» **18.35** «Личное дело» **19.00** Борьба **19.35, 1.05** «Очевидец» **21.05** «Вот так опера!» 22.00 X/ф «ОНА» 0.15 «Европейские концерты» 1.20 «Концерт группы PERKONS» **3.30** «Шоу анекдотов» **4.00** «Шум» **5.00** «За рулем»

#### LNT

5.00, 4.15 «Карамба!» **5.20** «Бернард» **5.35** «Торжествующий глас **6.00, 14.20** «Ешь и худей» **2.35** «900 секунд» 8.40, 0.45 «Жизнь» 9.10, 20.35 «В горячей точке» **9.30, 1.55** «На жизненном перепутье» 10.35, 13.45 «TV Shop» **10.50** «Непокорное сердце». Сериал **11.50** X/ф «ВРЕМЕНА ГОДА. ВЕСНА» 14.00, 17.50, 20.00 «Новости» 14.50 «Дневники вампира». Сериал **15.45** «Не ври мне» **16.50, 18.00** Т/с «НЕПРОСТИ-ТЕЛЬНО» 18.55, 1.05 «Клан ювелиров». Сериал 21.10 «Янтарные песни» 22.10 Т/с «ДУШЕЧКА МОНИ-КА» 22.50 «Кривое зеркало»

#### TV3

5.00, 1.50 T/c «ПАПИНЫ ДОЧ-**5.40, 12.00** T/c «PO3EH-ХАЙМСКИЕ КОПЫ» 6.40 «Щенячий патруль». М/с **7.10, 13.00** М/с «Пингвины с́ Мадагаскара» **7.40, 13.30** М/с «Бейблэйд: горячий металл» **8.00, 18.00** Т/с «ДВА С ПОЛО-

ВИНОЙ ЧЕЛОВЕКА» 9.00, 16.25 T/c «КОМИССАР PEKC» **10.00** T/c «СТАЛКЕР» **11.00** T/c «КИНГ И МАК-СВЕЛЛ»

**14.00** М/с «Кунг-Фу панда» **14.20, 3.00** Т/с «ОНИ ЛГУТ **15.25, 2.40** Т/с «ПАРНИ С ДЕТЬМИ» **15.55** «Самые смешные видеокурьезы»

17.25 Т/с «ПАРИКМАХЕРСКАЯ **BITITE**» 19.00, 3.50 «Новости TV3» **19.35, 4.20** «Без табу» **20.20** «Без табу: Мелочи жизни» **21.00** Х/ф «КРОКОДИЛ

**23.00** Х/ф «АМЕРИКАНСКИЙ ПИРОГ 3: СВАДЬБА» **1.00** Т/с «ГРЕЙСЛЕНД»

**6.50, 17.50, 1.25** «ДОМ 2»

#### TV3+

7.40 M/с «Пингвины из Мадагаскара» 8.35 «Голодные игры» **9.45** X/ф «ТИТАНИК» **13.35** Т/с «СашаТаня» 14.35 «Экстрасенсы-детективы» **15.35** «Comedy Women» **16.50** Т/с «ПАПИНЫ ДОЧКИ» **20.00** М/ф «Ледниковый период 3: Эра динозавров» 21.50 Х/ф «СЛУЧАЙНЫЙ МУЖ» 23.40 X/ф «МЭРИ И МАРТА»

#### TV5

5.00, 1.05 «Ночь музыки на ТВ5» **7.55** «6 кадров» **8.20** T/c «ГОРЮНОВ» **10.15, 13.25** «Tv Shop» **10.30** Т/с «МОСКВА. ТРИ ВОК-ЗАЛА» **13.40** Т/с «Легавый» **16.35** Т/с «Красотка Ляля» 18.30 T/c «Возвращение Ляли» 19.40 «Улицы разби**21.40** «Кривое зеркало» **23.40** Т/с «МЕСТО ВСТРЕЧИ **ИЗМЕНИТЬ НЕЛЬЗЯ»** 

тых фонарей»

#### НТВ-Мир

5.00, 9.00, 12.00, 15.00, 18.00 Сегодня **5.10** «Новое утро» 8.00 Т/с «Возвращение Мухтара» 9.20 Т/с «Свет и тень маяка» 11.00, 0.20 Суд присяжных 12.20 Чрезвычайное происшествие 13.00 «Место встречи» 14.00 «Зеркало для героя» **15.20** Т/с «Улицы разбитых фонарей» **17.00** «Говорим и 18.40 «ЧП. Расследование» **19.10** Т/с «Другой майор 23.00 «Большинство» 2.00 T/c «Все включено» **3.55** Т/с «Час Волкова»

#### РТР Планета Балтия

4.00 «Утро России» 8.55 «О самом главном» 10.00, 13.00, 16.00, 16.50, 19.00 Вести 10.35, 13.30, **16.30, 18.35** Вести - М **10.55** T/c «КОСАТКА» **14.00** T/c «ГЮЛЬЧАТАЙ» **17.15, 2.40** «Прямой эфир» **20.00** «Петросян-шоу» **21.55** Х/ф «СИНДРОМ НЕДО-СКАЗАННОСТИ» **23.55** X/ф «ОБЪЯСНЕНИЕ В ЛЮБ-ВИ» 3.40 «Комната смеха»

#### PBK

6.00. 1.00 «EuroNews» 6.35, 9.00, 11.00, 14.30, 17.10 **6.40. 12.15** Мультфильмы 7.00, 9.25 «Доброе утро» 9.50 «Жить здорово!»

прогноз погоды			
9.03	10.03	11.03	
+2+5	+1+4	+1 +4	
3 4 м/с	СВ 3 м/с	СЗ 2 м/с	

#### График богослужений на март Храм Архангела Михаила (Граверы)

09. СР. 08. 30. Часы, Обедница, Вечерня. Свт. Тарасия. Молитвы с поклонами.

11. ПТ. 08. 30. Часы, Обедница, Вечерня. Прп. Прокопия. Молитвы с поклонами.

12. СБ. 16. 00. Воскресное всещное бдение.

13. ВС. 08. 30. Часы, Литургия. Неделя сыропустная. Воспоминание Адамова изгнания. Прощёное воскресенье. Заговенье на Великий Пост.

14. ПН. 16. 00. Великий Покаянный Канон. прп. Андрея Критского.

15. ВТ. 16. 00. Великий Покаянный Канон. прп. Андрея Критского. 16. СР. 08. 30. Часы, Вечерня, Литургия Преждеосвященных Даров;

16. 00. Великий Покаянный Канон. прп. Андрея Критского. 17. ЧТ. 16. 00. Великий Покаянный Канон. прп. Андрея Критского.

18. ПТ. 08. 30. Часы, Вечерня, Литургия Преждеосвященных Даров,

Молебен Феодору Тироную. Освящение Колива. 19. СБ. 16. 00. Воскресное Всенощное бдение.

20. ВС. 08. 30. Часы, Литургия Василия Великого. Торжество Православия. Молебен.

22. ВТ. 08. 30. Часы, Литургия Преждеосвященных Даров. 40 мучен-

ников Севвастийских. Освящение жаворонков. 23. СР. 08. 30. Часы, Литургия Преждеосвященных Даров. Муч. Кондрата и иже с ним

25. ПТ. 08. 30. Часы, Литургия Преждеосвященных Даров. Свт. Григория Двоеслова; 16. 00. Утреня, Парастас, 1-ый Час. Поминовение

26. СБ. 12. 00. Соборование, Исповедь; 16. 00. Воскресная Вечерня, Утреня, 1-ый Час.

27. ВС. 08. 30. Часы, Литургия Василия Великого. Нед. 2-я Поста. Свт. Григория Паламы.

30. СР. 08. 30. Часы, Литургия Преждеосвященных Даров. Алексія человека Божия

#### Дагдский храм Святителя Николы Чудотворца

12. СБ. 08. 30. Часы, Литургия. Чин Прощения. Всех преподобных Отцев. Прощенный день.

17. ЧТ. 12. 00. Чтение Великого Покаянного Канона Андрея Критского. 19. СБ. 08. 30. Часы, Обедница, Молебен Феодору Тирону, Освящение Колива.

25. ПТ. 08. 30. Часы, Вечерня, Литургия Преждеосвященных Даров. Григория Двоеслова, папы Римского.

Настоятель Граверского и Дагденского приходов иерей отец Виктор (т. 29534053); староста Дагденского храма Феодор Максимович (т. 26213630), телефоны для справок (Гравёры): Иван - т. 29182214.

#### Космоэнергет. Гипнотерапевт. Психолог.

Решение Ваших проблем в Ваших руках.

Краслава — 14.03-17.03, Дагда — 17.03-18.03 Тел. 26234797

Крестьянское хозяйство предлагает работу ПОМОЩНИКА в животноводстве. Желателен опыт работы. Состоится собеседование. Тел. **28611956**.

#### OOO «Lauku Miesnieks»

закупает скот. Высокие цены. Оплата сразу. Весы. Тел. 20207132

#### **PA3HOE**

ТРЕБУЕТСЯ переводчик латышского на русский язык. Т. 28849386 (после 17.00). Приглашаем на работу молодых ребят для сортировки балок. Т. **29335542** (с 8 до 17 часов). Мужчина ИЩЕТ работу по

строительству (ремонт квартир, домов). Тел. 28753676. СНИМУ квартиру со всеми удобствами в Краславе или ближайших окрестностях. Т. 26592153. РЕМОНТ сантехники и кровли. Тел. 29781748.

ИК «Lija L» (Дагда, ул. Бривибас, 7-а) оказывает транспортные услуги (земля, гравий, зерно). До 25 тонн, от 25 до 35 м<sup>3</sup>. Услуги автоподъемника — 18 м. Обрезка деревьев. Т. 29455509

#### **KX «MADERA»**

закупает КРС, молодняк КРС, овец, лошадей, свиней. Оплата сразу. Весы. Тел. **26563019**.

# **000** «Trece» предлагает

натяжные

французские потолки. Большой выбор цветов и фактуры. Цены от 23 евро за м<sup>2</sup>. Возможен лизинг.

T. 25400178, www.trece.lv

## ЗАКУПАЮТ

ООО «SENLEJAS» -- КРС. телят, ягнят. Оплата сразу. Тел. 65322454, 26190124, 26319888; молочных телят. Тел. 29465429.

#### **000 «FORVEST»**

Покупаем лес на корню, лес с землей. Покупка заложенного леса и леса без документов. Услуги по разработке леса. Услуги лесовоза, форвардера.

ПРОДАЕМ дрова (3 м). T. 26677812.



В пятницу, 11 марта, к/х продает куриный молодняк

4-6 мес. разного окраса, яйценоских кур-несушек 10-12 мес. и петухов. Возможен обмен. На заказ перепелки.

Тел. **29142247**, шофер — 29158908.

Аглона — **7.40**, Шкельтово- **8.00**. Граверы — **8.20**, Комбули — **8.35**, Извалта — **8.55,** Боровка — **9.10,** Краслава — **9.25**, Скайста — **10.00**, Ветеровка — **10.15**, ст. Скайста — **10.30**, Калниеши — **10.45**, Пиедруя — **11.05**, Вайводы — **11.20**, Индра — **11.35**, Скуки — **11.55**, Робежниеки - **12.05,** Асуне — **12.20,** Дагда — **12.40**, Андзели -**13.25**, Андрупене — **13.45**, Мариамполе — **13.55,** Яунокра — **14.05**, Приежмале

#### **000 ..LATVIJAS GALA"**

закупает крупнорогатый скот, молодняк КРС, овец, лошадей. Весы. Оплата сразу. T. 28761515.



#### OOO «RENEM»

закупает КРС, молодняк КРС, овец. Электронные весы. Повышенные цены. Наличными или перечислением. T. 65329997, 29485520, 26393921, 29996309.

#### ПОКУПАЮТ

пластмассовые ящики (можно б/у; 40х60х22 см). Т. **29142247**; самые высокие цены за лес, сельхозугодия и делянки. Оплата сразу. Тел. **29105447**, 20318082, 27413393;

лес на корню по высоким ценам. Тел. **29414231**; лес с землей, делянки. Оплата сразу. Тел. 26346688.

> Nu mūžs ir noslēdzies, Stāv ozols pagalmā un skatās. Kā aiziet tēvs caur vārtiem Savās mūža takās. Выражаем глубочайшее соболезнование Маруте Августовой, провожая в последний путь ее папу. Коллектив Даугавпилс-

> > ского суда.

Живым тебя представить так легко, Что в смерть твою поверить невозможно... Выражаем глубокое соболезнование Станиславу Моисею и его семье по поводу постигшего горя смерти отца. Соседи

## Реклама и объявления

#### ПРОДАЮТ

или МЕНЯЮТ — 1/2 дома (есть 3К). Тел. 24786574; землю (3 га) в Удришской вол.

Тел. 27881953: 1,5-комн. квартиру; угловой

диван; телевизор «PHILIPS» с тумбой. Тел. 29253086; «OPEL Zafira» - 2,2 DTi (2004,

ТО, из Германии). Т. 29880811; мебель новую и б/у (недорого); террасные доски. Тел. 29517757;

раскладные кресло и диван (б/y). T. 26332059; пластмассовые бочки (1000 л).

Тел. **26361548**:

нетель (черно-белая, отел в апреле). Тел. 26787955; поросят в Аулее. Тел. 26598779;

поросят. Возможна доставка. Тел. 65626787, 27599558;

картофель. Доставка. Т. 27131681; овес, картофель, кролика. Тел. 28797057;

ячмень, пшеницу, овес, картошку, муку. Доставка. Т. 29134527; семена тимофеевки. Т. 28328013; дрова колотые (береза, ольха). Тел. 29239597.

# **ИЗГОТОВЛЕНИЕ** НАДГРОБНЫХ

ПАМЯТНИКОВ

Памятники из гранита и из цементной крошки, надгробия, плиты, ограды.

Многообразие гранита, форм и цветов.

Надписи на памятниках с углубленной гравировкой и песочным напылением.

Оплата после изготовления.

• Установка и транспортные услуги.

Краслава, ул. Яуна, 13, тел. 25633212, 65681339.

Дагда, ул. Ригас 2а, тел. 28686822.

# **000 "AIBI"**

закупает КРС, молодняк КРС, овец, лошадей. Хорошие цены.

Оплата сразу. Весы. Тел. 26142514, 20238990.

Живой тебя представить так легко, Что в смерть твою поверить невозможно... Выражаем искреннее соболезнование и в этот тяжелый миг скорбим вместе с Людмилой и Петром Болочко, провожая в послед-

Коллектив учителей Робежниекской основной школы.

ний путь дочь Юлию.

# pb da #

Kas bija reiz, Tas nebūs vairs nekad, Tas pavasars... Tas brūklēnzieds, Tas cilvēks....

Когда сердце разрывается на части от горя и время словно останавливается, выражаем глубочайшее соболезнование Петру Болочко в связи со смертью дочери Юлии.

Коллективы Индрской основной школы и волостной управы.

# 000 Выражаем глубочайшее соболезнование и скорбим вместе с родными и близкими по поводу тяжелой утраты — смерти **Юлии Та**рановой.

Бывшие одноклассники и классный руководитель (школа «Варавиксне».

# pb da \$

Уходят те, кто дорог и любим-Внезапно, безвозвратно,

безнадежно... Как трудно сердцем

пережить людским. Иосознать – Почти что невозможно.

Выражаем глубочайшее соболезнование Любмиле и Петру Болочко, провожая в последний путь безвременно ушедшую в вечность доченьку Юлию.

> Робежниекская волостная управа.

Выражаю искренние со-. Петру и болезнования Людмиле Болочко в связи с безвременной кончиной дочери Юлии. Потеря ребенка — самое страшное горе для родителей, и нет таких слов, которые облегчат боль матери и отца. Глубоко скорблю вместе с вами, разделяя горечь непоправимой утраты, и молю Всевышнего, чтобы Он даровал вам терпение и стойкость пережить эту трагедию, ниспослал успокоение в измученные сердца. Депутат Сейма Иван Рыбаков

# pb da # Не выплакать печаль,

Не вымолить возврата, И в утешеньях боли не унять, И приговор судьбы не оправдать...

Скорбим вместе с семьей, родителями, близкими Юлии в связи с ее безвременной смертью.

Одноклассники из Робежниекской основной школы.

# pb da \$

Выражаем искреннее соболезнование семье Болочко по поводу безвременной смерти доченьки Юленьки.

Никто не знает, когда придет беда, Одна судьба лишь в этом виновата.

И ты ушла от нас навеки, навсегда,

Ушла туда, откуда нет возврата.

Помним, любим, скорбим! Надежда, Константин, Елена, Валерий Ивановы.

> # pb 1 4

Выражаем глубочайшее соболезнование и скорбим с петром Болочко, провожая в последний путь его дочь.

Бывшие коллеги Н. Куртиш, К. Сакович, Г. Япиньш.

В номере использованы материалы и программы ТВ из газет "Neatkarīgā Rīta Avīze", "Diena", "Rēzeknes Vēstis", интернет-ресурсов и прочих источников.

ЭЗЕРЗЕМЕ Индекс: 3020: Рег. № 51503017321 www.ezerzeme.lv: E-mail: ezerzeme@ezerzeme.lv

фактов и чисел ответственность несет автор.

Адрес: ул. Лачплеша, 20, Краслава, LV-5601. Газета выходит по вторникам и пятницам. Публикации не всегда отражают мнение редакции.

За содержание объявлений, а также достоверность

Издатель - ООО "LER 8". Reg. Nr. LV 51503017321 Расчетн. счет в SEB BANKA: LV22UNLA0023000467070 Отпечатано в ООО "Latgales druka", Резекне, ул. Базницас 28.

Факс - 65681465

Реклама, объявления, тел. 65681464

Заместитель редактора Корреспонденты

Переводы

Редактор

Марина Нипане

Инга Пудника Алексей Гончаров Элизабете Вилюма-Гражуле Ивета Лейкума Наталия Здановска

26795517, 65681475 marina\_nipane@inbox.lv 22021290, ingapudnika@inbox.lv 26065838 27068443, patite@inbox.lv

26439370, ivetaleikuma@inbox.lv 26853074, natalin240580@mail.ru 65681476, ler8@ezerzeme.lv